

申請區議會撥款

目的

本文件旨在

(a) 就以下四項區議會撥款申請徵詢區議員的意見：

- (i) 撥款 229,000 元予甲午年大埔萬家慶新春活動委員會，以供該委員會與大埔民政事務處合辦甲午年大埔萬家慶新春活動(由大埔民政事務處代委員會執行)；
- (ii) 撥款 430,000 元予大埔鄉事委員會，以供該會與甲午年大埔萬家慶新春活動委員會合辦甲午年大埔耆老千歲宴；
- (iii) 撥款 420,000 元予大埔商會有限公司，以供該公司與甲午年大埔萬家慶新春活動委員會合作在區內安裝甲午年大埔萬家慶新春節日燈飾；
- (iv) 撥款 599,770 元予大埔區議會社區重點項目工作小組，以供該工作小組與大埔區中學校長會合辦最酷“戲”——大埔區戲劇種籽計劃；以及

(b) 向區議員匯報過去兩個月內獲區議會轄下委員會通過的撥款申請。

背景

甲午年大埔萬家慶新春活動委員會與大埔民政事務處合辦活動的申請

2. 有關詳情如下：

活動	日期及地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃/ 財政預算 詳見附錄
甲午年大埔萬家慶新春活動(由大埔民政事務處代委員會執行)			229,000	229,000	I
(i) 開幕典禮暨年宵花市 嘉年華	(i) 28.1.2014 大埔天后宮廣場	(i) 大埔全區居民 (未能估計)			
(ii) 閉幕典禮暨綜合晚會	(ii) 14.2.2014 大埔文娛中心演奏廳	(ii) 760			

3. 如獲區議會通過，上文第 2 段所述活動的開支將列入“漁農工商、旅遊及文娛康體委員會”帳下“農曆新年慶祝活動”的帳項內。

地方團體與甲午年大埔萬家慶新春活動委員會合辦活動的申請

4. 有關詳情如下：

申請團體	活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃/ 財政預算 詳見附錄
大埔鄉事委員會	甲午年大埔耆老千歲宴	6.2.2014 (下午2時至6時)	大埔區內酒樓	6 200	830,450	430,000	II
大埔商會有限公司	甲午年大埔萬家慶新春節日燈飾	12.2013-2.2014	大埔區	—	550,000	420,000	III

5. 如獲區議會通過，上文第 4 段所述兩項活動的開支將列入“漁農工商、旅遊及文娛康體委員會”帳下“農曆新年慶祝活動”的帳項內。

大埔區議會社區重點項目工作小組與大埔區中學校長會合辦活動的申請

6. 有關詳情如下：

活動	日期	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃/ 財政預算 詳見附錄
最酷“戲”——大埔區戲劇種籽計劃	2013 年 11 月至 2014 年 3 月	4 100 (200 名參與學生，3 000 名校內演出觀眾及 900 名公開演出觀眾)	599,770	599,770	IV

7. 如獲區議會通過，上文第 6 段所述活動的開支將列入“推廣地區文化及藝術”帳下“大埔區議會社區重點項目工作小組”的帳項內。

自上次會議後獲區議會轄下委員會通過的區議會撥款申請

8. 社會服務委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
SS 25/2013 號	香港教育學院與關懷社群工作小組合辦	香港教育學院特殊教育與輔導學系社區支援服務	55,000

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
SS 26/2013 號	香港青少年服務處與大埔區撲滅罪行委員會合辦	暴雨驕陽社區綜合服務計劃 2013-2014 – Life Map	25,000
	鄰舍輔導會賽馬會大埔北青少年綜合服務中心與大埔區撲滅罪行委員會合辦	非常學堂2013-2014	18,000
	香港青少年服務處與大埔區撲滅罪行委員會合辦	摘星計劃2013-2014 “離‘賭’行動”	10,000
	救世軍新界東綜合服務大埔青少年綜合服務與大埔區撲滅罪行委員會合辦	豐盛人生獎勵計劃2013-2014年度之“SUPER”網“樂”滅罪大使培訓計劃	23,500
	基督教香港信義會太和青少年綜合服務中心與大埔區撲滅罪行委員會合辦	豐盛人生獎勵計劃之知情識“誘” 2013	18,500

9. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
ATR 40/2013 號	大埔區公民教育運動委員會國民教育工作小組	弘揚中華文化—健體計劃	26,000
	大埔區公民教育運動委員會宣傳活動工作小組	大埔區公民教育宣傳活動	53,000
	大埔區公民教育運動委員會公民常識問答比賽工作小組	大埔區校際公民常識問答比賽 2014 i) 初賽 ii) 決賽	43,000
	大埔區公民教育運動委員會傑出服務公民獎工作小組	大埔區傑出服務公民獎及周年頒獎禮	48,000
ATR 41/2013 號	開發大埔區旅遊資訊手機程式及網頁工作小組	開發大埔區旅遊資訊手機程式及網頁	378,000 (2013-14 財政年度) 17,500 (2014-15 財政年度)

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
ATR 48/2013 號	大埔區文藝協進會	中樂班(II)	64,100 (2013-14 財政年度) 9,084 (2014-15 財政年度)
	大埔區文藝協進會	大埔區第 33 屆校際舞蹈比賽	16,138
	大埔區文藝協進會	綜合舞蹈班(II)	17,304
	大埔區文藝協進會	大埔兒童合唱團 ~Wao! Tai Po Choir	29,129
	大埔區文藝協進會	樂韻童聲頌聖誕 2013	31,567
	連英舞軒	2013 歌舞聯歡表演	11,370
	現代媽咪組	嘩鬼狂歡唱聚今晚夜	13,450
	翠林閣業主立案法團	西貢地質公園一天遊	3,600
	大埔滘黃宜坳村康樂會	聖誕燒烤聯歡晚會	23,767
	景雅苑居民協會與景雅苑業主立案法團合辦	西貢樂悠遊	2,320
	大埔區業主立案法團協會	和諧家園在大埔	16,070
	救世軍大埔長者綜合服務	群聲頌唱樂悠揚 2013-2014	12,000
	大埔七約鄉公所	第六屆大埔七約盃足球賽	58,594
	富善邨業主立案法團	香港一天遊	4,500
	大埔推廣及宣傳活動工作小組	製作大埔區議會“心思心意”郵票	10,000
	大埔區撲滅罪行委員會宣傳教育工作小組與大埔民政事務處合辦	大埔區撲滅罪行委員會－宣傳教育工作活動	75,000
	大埔區撲滅罪行委員會社區活動工作小組	大埔區禁毒滅罪嘉年華 2014	80,000
	大埔區青年活動委員會	UG Power 嘉年華會	50,000
ATR 49/2013 號	大埔鄉事委員會	大埔各界慶祝「舊大埔墟火車站百周年紀念」	50,000

10. 環境、房屋及工程委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
EHW 49/2013 號	新動力與環境優化及單車事宜工作小組合辦	單車設施你有“SAY”	20,000

徵詢意見

11. 請區議員

- (i) 參考載於附錄 V 的區議會撥款財政狀況，及信納活動屬區議會撥款的涵蓋範圍及資助範圍，而活動能令在區內居住、工作或上學的人士受惠後，就是否通過上文第 2 至第 7 段所述四項於 2013 至 2014 財政年度舉行的活動的撥款申請表達意見；以及
- (ii) 備悉第 8 至第 10 段所述已獲區議會轄下委員會通過的 31 項撥款申請的詳情。

大埔區議會秘書處
2013 年 10 月

乙. 擬舉辦的活動／計劃

一. 活動／計劃詳情

活動／計劃名稱： 甲午年大埔萬家慶新春活動(由大埔民政事務處代委員會執行)			
合辦團體： 大埔民政事務處		合作方式： -----	
協辦團體： -----		合作方式： 大會秘書處	
贊助單位： 大埔區議會			
性質： 新春慶祝活動		是否有典禮舉行： 有	
目的*： 提高居民對本區的歸屬感，為區內增添節日的歡樂氣氛和推廣大埔區的形象			
推行模式： 由大埔民政事務處負責秘書處、開幕典禮、閉幕典禮及大會宣傳； 同時與區內地區團體合辦各區新春同樂日活動			
☐ 政府部門推行的活動 ☐ 非政府機構推行的活動 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦的活動 ☒ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行的活動			
內容*： 開幕典禮暨年宵花市嘉年華、閉幕典禮暨綜合晚會、大會宣傳、地區團體新春同樂日活動			
預計效益／成果*： ((請建議可量化的表現指標和進度指標)(如適用))			
為大埔區增添新春氣氛			
對象： 大埔區內居民			
宣傳和推廣方法： 海報、橫額、地區報、網頁、大埔社區中心外的資訊屏幕短片			
舉行日期：		策劃／籌備期：	
1/ 開幕：2014年1月28日		8 - 2013至2 - 2014	
2/ 閉幕：2014年2月14日			
舉行時間：			
1/ 開幕：7:30 pm - 10 pm			
2/ 閉幕：7:30 pm - 10 pm			
舉行地點：			
1/ 開幕典禮暨年宵花市嘉年華(大埔天后宮廣場)			
2/ 閉幕典禮暨綜合晚會(大埔文娛中心演奏廳)			
預算參加人數／觀眾人數) (必須填寫)：		1/ 大埔全區居民(未能估計)	
		2/ 760人	
預計聘用全職／兼職：		全職人數： ----- 工時： ----- 小時	
		兼職人數： ----- 工時： ----- 小時	

二. 門票分配 (如適用) / 報名安排 :

門票數量 :	3000 張 (閉幕典禮暨綜合晚會)
分配方法 :	公開派發 / 出售 : 500 張 , 派發 / 出售地點如下 : 大埔民政事務處公眾諮詢服務中心
	指定機構 / 人士 (請說明) : 2500 張予下列人士 : 透過區議員、業主立案法團及互助委員會、地區團體免費派發予市民
報名方法 :	

甲午年大埔萬家慶新春活動委員會與大埔民政事務處合辦
甲午年大埔萬家慶新春活動 (由大埔民政事務處代委員會執行)

財政預算
(28.1.2014 及 14.2.2014)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
I. 開幕典禮暨年宵花市嘉年華		
— 歌星及綜合表演	50,000	50,000
— 場地布置	22,000	22,000
II. 開幕典禮宣傳及典禮用品		
— 彩色名牌 (連設計服務) (@\$6×50 個)	300	300
— 彩色簽名布及簽名筆 (1 套)	300	300
— 彩色紀念狀 (@\$50×35 份)	1,750	1,750
— 彩色請柬連信封 (連郵寄服務) (@\$5×1 000 套)	5,000	5,000
— 彩色宣傳海報 (連郵寄服務) (@\$4×1 000 張)	4,000	4,000
— 彩色場刊 (@\$1×800 份)	800	800
— 彩色宣傳橫額 (包掛拆) (@\$250×10 幅)	2,500	2,500
— 攝影、沖曬及燒製光碟	2,000	2,000
— 地區團體社區服務津貼	1,500	1,500
— 制服團體人員膳食及交通開支 (@\$50×20 人)	1,000	1,000
— 嘉賓、制服團體人員及工作人員飲品 (@\$5×100 人)	500	500
— 運輸費用	200	200
— 文儀及雜項	650	650
— 應急費用	500	500
III. 閉幕典禮暨綜合晚會		
— 閉幕儀式、場地布置及綜合文藝節目表演	40,000	40,000
• 典禮儀式連舞台周邊新春裝飾		
• 設計及製作彩色舞台背幕		
• 專業藝團綜合表演製作及演出		
IV. 閉幕典禮宣傳及典禮用品		
— 彩色簽名布及簽名筆 (1 套)	300	300
— 彩色紀念狀 (@\$60×40 份)	2,400	2,400
— 彩色入場券 (@\$1×3 000 張)	3,000	3,000
— 彩色請柬 (不連信封) (@\$3×800 張)	2,400	2,400
— 彩色宣傳海報 A3 大小 (@\$2×1 000 張)	2,000	2,000
— 彩色宣傳橫額 (包掛拆) (@\$300×10 幅)	3,000	3,000
— 攝影、沖曬及燒製光碟	3,000	3,000
— 嘉賓及工作人員飲品 (@\$10×50 人)	500	500
— 郵寄宣傳品費用 (@\$4×600 份)	2,400	2,400

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
— 運輸費用	200	200
— 文儀及雜項	400	400
— 應急費用	400	400
V. 大會宣傳用品		
— 新春同樂日節目表 (@\$1×2 000 張)	2,000	2,000
— 彩色宣傳大直額 (1 幅)(包掛拆)	6,000	6,000
— 彩色宣傳橫額 (包掛拆) (@\$250×10 幅)	2,500	2,500
— 利是封 (1 套 10 個) (@\$1.8×30 000 套)	54,000	54,000
— 大埔資訊屏幕短片製作	2,000	2,000
— 網頁宣傳	3,000	3,000
— 地區報章刊登廣告	6,000	6,000
— 文儀及雜項	500	500
合計：	229,000	229,000
B) 擬向區議會申請撥款總額		<u>229,000</u>

乙. 擬舉辦的活動/計劃

一. 活動/計劃詳情

活動/計劃名稱：甲午年大埔耆老千歲宴	
合辦團體：甲午年大埔滿家慶新春活動委員會	
協辦團體：大埔七約鄉公所、大埔商會、大埔社團聯誼會、大埔各界人士、屋邨	
贊助單位：／	
性質：傳統敬老活動	是否有典禮舉行：有
目的*：在新春節日農曆年初七招待區內73歲以上耆老，能在當天歡聚一堂	
推行模式：	
☐ 政府部門推行的活動 ☐ 非政府機構推行的活動 ☒ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦的活動 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行的活動	
內容*：／	
預計效益／成果*：(請建議可量化的表現指標和進度指標)(如適用)) ／	
對象：居於本區73歲以上耆老	
宣傳和推廣方法：各鄉村、屋邨、互助會、社團進行報名及宣傳	
舉行日期：2014年2月6日	策劃／籌備期：／
舉行時間：下午2時至6時	
舉行地點：大埔區內之酒樓	
預算參加人數／觀眾人數(必須填寫)：6200人	
預計聘用全職／兼職：	全職人數：／ 工時：／ 小時
	兼職人數：／ 工時：／ 小時

二. 門票分配(如適用)/報名安排：

門票數量：／	
分配方法：	公開派發／出售：／ 張，派發／出售地點如下：
指定機構／人士(請說明)：／ 張予下列人士：	
報名方法：在大埔區內各鄉村、屋邨、互助會和社團報名，並設公開報名	

大埔鄉事委員會與甲午年大埔萬家慶新春活動委員會合辦
甲午年大埔耆老千歲宴
財政預算
(6.2.2014)

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會 申請撥款</u> (元)
1. 參加者膳食開支 (@\$99×6 200 人)	613,800	386,750
2. 場刊 (參加者、嘉賓及傳媒) (@約\$1.31×7 000 份)	9,200	9,200
3. 赴宴卡 (參加者用) (@\$1×6 500 張)	6,500	6,500
4. 利是封 (@約\$0.714×7 000 個)	5,000	5,000
5. 便餐 (工作人員、義工、交通安全隊及聖約翰救傷隊) (@\$60×500 人)	30,000	10,800
6. 設宴酒樓背幕	3,600	3,600
7. 主禮嘉賓紀念品 (@\$100×6 份)	600	600
8. 郵票 (@\$1.7×800 枚)	1,360	1,360
9. 攝影	1,500	1,500
10. 服務團體紀念品 (@\$120×2 份)	240	240
11. 保險 (參加者及義工)	4,000	3,800
12. 雜項	650	650
13. 高齡耆老金牌	30,000	—
14. 參加者利是 (@\$20×6 200 封)	124,000	—
合計：	830,450	430,000
B) <u>經費來源</u>		
1. 大埔鄉事委員會敬老活動贊助		272,778
2. 各屋邨協辦團體承擔		127,672
C) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		<u>430,000</u>

楊慶發



附錄 III

乙. 擬舉辦的活動／計劃

一. 活動／計劃詳情

活動／計劃名稱：甲午年大埔區新春慶新春節日燈飾	
合辦團體：甲午年大埔區新春慶新春節日燈飾	合作方式：
協辦團體：	合作方式：
贊助單位：	
性質：新春慶祝活動	是否有典禮舉行：
目的：提高對區歸屬感為區內居民節日的歡樂氣氛和推廣大埔區的形象 推行各項甲午年大埔區新春慶新春節日燈飾的活動其費用包括設計裝置 推行模式：保養拆卸電費及保費等。	
☐ 政府部門推行的活動 ☐ 非政府機構推行的活動 ☒ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦的活動 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行的活動	
內容：在大埔區主要街道安裝節日燈飾	
預計效益／成果：((請建議可量化的表現指標和進度指標)(如適用))	
對象：大埔區內居民	
宣傳和推廣方法：	
12-2013至2-2014	策劃／籌備期：10-2013至12-2013
進行地點：大埔區內	
預算參加人數／觀眾人數(必須填寫)：大埔全區居民	
預計聘用全職／兼職：	全職人數：_____ 工時：_____ 小時
	兼職人數：_____ 工時：_____ 小時

二. 門票分配(如適用)／報名安排：

門票數量：	
分配方法：	公開派發／出售：_____ 張，派發／出售地點如下：
指定機構／人士(請說明)：_____ 張予下列人士：	
報名方法：	

大埔商會有限公司與甲午年大埔萬家慶新春活動委員會合辦
甲午年大埔萬家慶新春節日燈飾
財政預算
(12.2013-2.2014)

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會 申請撥款</u> (元)
燈飾 (包括燈飾設計、裝置、保養、拆卸、電費及保費等)	550,000	420,000
合計：	550,000	420,000
B) <u>經費來源</u>		
1. 申請團體		30,000
2. 贊助		100,000
C) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		<u>420,000</u>

乙. 擬舉辦的活動／計劃

一. 活動／計劃詳情

活動／計劃名稱： 最酷‘戲’－大埔區戲劇種籽計劃	
主辦：大埔區議會社區重點項目工	
合辦團體： 作小組	合作方式：
合辦：大埔區中學校長會	
協辦團體： 大埔民政事務處、中英劇團	合作方式：
贊助單位： 大埔區議會	
性質： 戲劇教育及演出	是否有典禮舉行： 有
目的*： 透過專業劇團的培訓，讓大埔區中學生認識話劇製作，並透過校內演出及聯校匯演讓同學及區內人士欣賞學習成果。	
推行模式：	
☐ 政府部門推行的活動 ☐ 非政府機構推行的活動 ☒ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦的活動 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行的活動	
內容*： 本計劃將招募約 10 間區內的中學，並為每間學校的 20 名學生提供戲劇培訓，內容從基礎演出技巧和後台知識，到舞台製作流程等，讓學生在無限制的劇場空間中，發展多元潛能，並於校內演出和公演中體驗劇場藝術的張力，培育新一代戲劇愛好者，提昇區內的藝術氛圍。	
預計效益／成果*： ((請建議可量化的表現指標和進度指標)(如適用))	
預料活動的受惠人數達 4100 人(200 名參與學生, 3000 名校內演出觀眾, 及 900 名公開演出觀眾)	
對象： 大埔區內 10 間中學(戲劇培訓) 大埔區居民(演出)	
宣傳和推廣方法： 於大埔區內的學校、大廈等張貼宣傳海報及派發宣傳單張，並於區內主要街道張掛橫額	
2013 年 11 月至 2014 年 3 月	
舉行日期：	校內演出(2014 年 2 月) 策劃／籌備期： 2013 年 11 月至 2014 年 1 月
公開演出(2014 年 3 月 7-9 日)	
舉行時間：	公開演出(晚上 7:30)
舉行地點：	戲劇培訓、校內演出：大埔區中學
公開演出：大埔文娛中心	

預算參加人數／觀眾人數(必須填寫)：	4100 人(200 名參與學生, 3000 名校內演出觀眾, 及 900 名公開演出觀眾)		
預計聘用全職／兼職人數：	全計劃總參與工作 人員約為 29 人, 包 括外聘兼職員工及 中英劇團員工	工時：	約為 2220 小時

二. 門票分配 (如適用) / 報名安排：

門票數量：	1500 張(3 晚演出)		
分配方法：	公開派發		
	派發地點如下：大埔區學校、社團、大埔民政事務處諮詢服務中心免費派發		
	指定機構／人士 (請說明)：	張予下列人士：	
報名方法：	透過宣傳知會學校及居民索取門票(免費派發)		

大埔區議會社區重點項目工作小組與大埔區中學校長會合辦

最酷“戲”－大埔區戲劇種子計劃

財政預算

(11.2013 至 3.2014)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
I. 專業培訓		
－基礎戲劇培訓-專業導師 (@\$650×8 小時 ×10 間學校)	52,000	52,000
－戲劇綵排-專業導師 (@\$650×26 小時 ×10 間學校)	169,000	169,000
小計：	221,000	221,000
II. 校內及公開演出／製作		
工作人員		
－專業導師 (@\$650×2 小時 ×10 間學校)	13,000	13,000
－監製	18,000	18,000
－製作經理	15,000	15,000
－舞台監督	13,000	13,000
－執行舞台監督	12,000	12,000
－助理舞台監督 (@\$10,000×3 名)	30,000	30,000
－燈光設計師	14,000	14,000
－服裝及布景設計師	16,000	16,000
－助裝助理員	12,000	12,000
－音響設計師	12,000	12,000
製作費用		
－劇本撰寫 (@\$4,000×3 份)	12,000	12,000
－布景 (3 齣劇目)	20,000	20,000
－道具 (3 齣劇目)	12,000	12,000
－參加者演出服裝 (@\$300×200 人)	60,000	60,000
－音響	6,000	6,000
－化妝	4,500	4,500
－場地布置及儀式用品	3,500	3,500
－錄影及拍攝 (@\$2,000×3 場)	6,000	6,000
－交通及運輸	5,000	5,000
小計：	284,000	284,000

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
III. 宣傳		
— 匯演宣傳單張設計、排版及印刷 (予學生、家長及公眾人士) (@\$1.5×3 000 份)	4,500	4,500
— 匯演宣傳海報設計、排版及印刷 (予學校、大廈、社區中心及地區團體等) (@\$4×600 份)	2,400	2,400
— 匯演場刊設計、排版及印刷 (予觀眾、表演者及嘉賓) (@\$2×1 200 份)	2,400	2,400
— 請柬 (@\$2×200 份)	400	400
— 表演門票印製 (@\$1×1 500 張)	1,500	1,500
— 宣傳橫額製作 (@\$250×12 幅)	3,000	3,000
— 郵費 (@\$1.7×600 封)	1,020	1,020
小計：	15,220	15,220
IV. 參加者津貼		
— 參加者交通開支 (@\$20×200 人)	4,000	4,000
— 參加者膳食開支 (綵排及演出) (@\$40×2 餐×200 人)	16,000	16,000
小計：	20,000	20,000
V. 其他		
— 參加者證書 (@\$2×200 張)	400	400
— 嘉賓紀念品 (@\$65×10 份)	650	650
— 行政費	30,000	30,000
— 保險費 (200 名學生及 10 名工作人員第三者意外保險) (@\$100×210 人)	21,000	21,000
— 雜項	7,500	7,500
小計：	59,550	59,550
合計：	599,770	599,770
B) 擬向區議會申請撥款總額		<u>599,770</u>

2013/14年度區議會撥款財政狀況 (截至 2013年10月15日)

撥款狀況

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
社區參與計劃	16,600,000.00	18,755,000.00	15,912,087.70	2,842,912.30
合計	16,600,000.00	18,755,000.00	15,912,087.70	2,842,912.30

社區參與計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
I 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會	6,616,000.00	7,480,000.00	5,284,273.00	2,195,727.00
II 環境、房屋及工程委員會	203,000.00	230,000.00	223,085.00	6,915.00
III 社會服務委員會	1,042,000.00	1,179,000.00	1,178,036.00	964.00
IV 交通及運輸委員會	176,000.00	200,000.00	111,200.00	88,800.00
V 其他活動計劃	1,519,000.00	1,720,000.00	1,648,378.00	71,622.00
VI 推廣地區文化及藝術	1,100,000.00	1,243,000.00	600,000.00	643,000.00
VII 康樂及文化事務署活動計劃	4,353,000.00	4,928,000.00	5,130,103.00	(202,103.00)
VIII 增聘專職人員推行區議會職務	1,391,000.00	1,575,000.00	1,575,000.00	0.00
IX 備用款項	150,000.00	150,000.00	120,000.00	30,000.00
X 支付上年度活動撥款	50,000.00	50,000.00	42,012.70	7,987.30
合計	16,600,000.00	18,755,000.00	15,912,087.70	2,842,912.30

I. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 地區康體活動	1,237,000.00	1,400,000.00	1,333,662.00	66,338.00
B 地區文藝活動	548,000.00	620,000.00	518,491.00	101,509.00
C 地區學校體育活動	79,000.00	90,000.00	21,550.00	68,450.00
D 龍舟競賽	883,000.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00
E 中秋節	353,000.00	400,000.00	400,000.00	0.00

F	農曆新年慶祝活動	1,502,000.00	1,700,000.00	0.00	1,700,000.00
(	回歸紀念慶祝活動	265,000.00	300,000.00	292,070.00	7,930.00
H	推廣及宣傳活動	158,000.00	180,000.00	129,940.00	50,060.00
I	國慶慶祝活動	345,000.00	380,000.00	380,000.00	0.00
J	職業安全健康周	309,000.00	350,000.00	350,000.00	0.00
K	推動本土經濟	177,000.00	200,000.00	0.00	200,000.00
L	其他活動申請	760,000.00	860,000.00	858,560.00	1,440.00
	合計	6,616,000.00	7,480,000.00	5,284,273.00	2,195,727.00

VI. 推廣地區文化及藝術

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 大埔區議會社區重點項目工作小組	550,000.00	621,500.00	0.00	621,500.00
B 大埔區文藝協進會	550,000.00	621,500.00	600,000.00	21,500.00
合計	1,100,000.00	1,243,000.00	600,000.00	643,000.00